

**Санкт-Петербургская  
православная духовная академия  
Архив журнала «Христианское чтение»**

**П.М. Кремлевский**

**Идеальное всепасытство,  
раскрытое в девятой заповеди  
блаженства**

*Опубликовано:  
Христианское чтение. 1907. № 8. С. 190-209.*

 Сканирование и создание электронного варианта:  
Санкт-Петербургская православная духовная академия  
([www.spbda.ru](http://www.spbda.ru)), 2009. Материал распространяется на основе  
некоммерческой лицензии [Creative Commons 3.0](#) с указанием  
авторства без возможности изменений.



СПбПДА  
Санкт-Петербург  
2009



## Идеальное всепастырство,

раскрытое въ девятой заповѣди блаженства.

**В**НИМАТЕЛЬНОЕ и безпристрастное изученіе священныхъ писаній Новаго Завѣта приводить къ несомнѣнному убѣждѣнію въ томъ, что Пастырство, какъ дѣло ученія и спасенія вѣрующихъ, установлено Самимъ Господомъ Іисусомъ Христомъ и должно существовать «до скончанія вѣка».

И вотъ съ древнѣйшихъ временъ въ Церкви Христовой выдѣлилось особое *духовное сословіе* или іерархія, клиръ, духовенство. И самая Церковь какъ бы раздѣлилась на два лагеря: духовныхъ и мірянъ, клиръ и народъ. А въ западной римско-католической части ея это раздѣленіе дошло до высшихъ предѣловъ. Клиръ пользуется тамъ не только особыми правами служенія, но имѣеть особо привилегированное положеніе въ Церкви; претендуетъ на безусловное подчиненіе себѣ мірянъ въ дѣлахъ вѣры безъ всякаго разсужденія и участія ихъ, приписываетъ себѣ право на исключительное знаніе христианства вплоть до непогрѣшимости, лишаетъ мірянъ чаши крови Христовой и пр.

Такое самопревозношеніе римско-католического духовенства для православнаго мышленія совершенно непріемлемо. Оно-то и побудило Лютера и другихъ протестантовъ защищать совершенно обратное, то положеніе, что право на Пастырство принадлежитъ цѣлой христіанской общинѣ, всѣмъ христіанамъ. И протестанты были бы недалеко отъ истины, если бы съумѣли ограничиться протестомъ противъ однихъ только крайностей римско-католического ученія.

Дѣйствительно, строго говоря, всѣ вѣрующіе призваны къ христіанскому Пастырству, поскольку призваны они къ христіанскому совершенству. Въ идеальномъ смыслѣ Пастырство христіанское есть христіанское совершенство, результатъ и выраженіе высшей христіанской настроенности. И только тотъ можетъ быть идеальнымъ пастыремъ, кто, пройдя пути христіанского развитія, готовъ оставить все и идти за Христомъ, не только слѣдуя Его учению, но и подражая Его дѣлу. Дойдя до такой степени усвоенія христіанственности, когда воля его сливается съ волей божественной, христіанинъ неизбѣжно становится на путь христіанского Пастырства. Жизнь и дѣла его являются тѣмъ, что соль для земли и свѣтъ для міра. Усвоенное имъ христіанство само будетъ свѣтить чрезъ него, какъ зажженная свѣча. И не можетъ остаться въ неизвѣстности, безъ просвѣтительного вліянія на другихъ, какъ городъ, стоящій на горѣ, не можетъ укрыться отъ взоровъ людскихъ. Въ этомъ смыслѣ справедлива протестантская теорія христіанского всесвященства. Христіанское Пастырство въ идеалѣ есть всепастырство, такъ какъ всѣ безъ исключенія христіане призваны къ высшему совершенству.

Во всемъ Евангеліи есть одно только мѣсто, въ которомъ кратко и выразительно описывается христіанская жизнь во всей ея совокупности отъ начала до конца и притомъ въ прямой, логической постепенности. Это—живая лѣстница добродѣтелей, обнимающихъ всю жизнь христіанина. И вотъ здѣсь, на послѣдней, девятой ступени, заканчивающей психологической путь логически развивающейся христіанственности, христіанское совершенство очевидно переходитъ въ Пастырство и сливается съ нимъ. Рѣчь Господа отличается здѣсь особенной вдохновенностью и принимаетъ субъективный тонъ («вы»), обращаясь къ тѣмъ ближайшимъ слушателямъ, которые первыми пошли за Христомъ и явились идеальными пионерами Пастырства. И самое совершенство, являющееся результатомъ христіанского развитія, выразительно изображается здѣсь тѣми чертами, которые описываютъ сущность христіанского Пастырства.

Девятая заповѣдь блаженства, въ связи съ дальнѣйшими словами: Мате. 5, 13—16, является, такимъ образомъ, очевиднымъ противъ привилегированности особаго пастырского сословія въ римско-католическомъ духѣ. Чтобы уяснить православное понятіе о Пастырствѣ, свободное отъ

крайностей западного богословія, находимъ нужнымъ разсмотрѣть указанное мѣсто Евангелія, подвергнувъ слова его тщательному экзегетическому анализу.

## I.

**Самостоятельность девятой заповѣди блаженства.**

Девятая заповѣдь блаженства по евангелисту Матею (5, 11—12) читается такъ:

«*Блаженны вы, когда будутъ поносить васъ и гнать и всячески несправедливо злословить за Меня. Радуйтесь и веселитесь; ибо велика ваша награда на небесахъ: такъ гнали пророковъ, бывшихъ прѣжде васъ*»<sup>1)</sup>.

По редакціи евангелиста Луки (6, 22—23) немного иначе:

«*Блаженны вы, когда возненавидятъ васъ люди, и когда отлучатъ васъ, и будутъ поносить и пронесутъ имя ваше, какъ безчестное, за Сына человѣческаго. Возрадуйтесь въ тотъ день и возвеселитесь; ибо велика вамъ награда на небесахъ: такъ поступали съ пророками отцы ихъ*»<sup>2)</sup>.

Во всей экзегетической литературѣ римско-католиковъ и протестантовъ стушевывается самостоятельность этого послѣдняго блаженства<sup>3)</sup>. За исключеніемъ Wittichen'a и Delitzsch'a, всѣ западные комментаторы древняго и новаго времени въ отношеніи счета блаженствъ раздѣляются на двѣ группы: одни находять восемь блаженствъ, другіе всего лишь семь<sup>4)</sup>. По-

<sup>1)</sup> Μακάροι ἔστε ὅταν ὑνεδίσωσιν καὶ εἰπωσιν πᾶν πονηρὸν καθ' ὑμῶν φειδόρους ἔνεκεν ἐμοῦ. Χαίρετε καὶ χαλλαζθεῖτε, δει τὸ μισθὸς ὑμῶν πολλοὺς ἐν τοῖς οὐρανοῖς, οὗτος γάρ ἐδίωξεν τοὺς προφήτας τούς πρὸ ὑμῶν.

<sup>2)</sup> Μακάροι ἔστε ὅταν μαρτύρωσιν ὑμᾶς οἱ ἀνθρώποι, καὶ ὅταν ἀφορίσωσιν ὑμᾶς καὶ ὑνεδίσωσιν καὶ ἐκβάλωσιν τὸ ὄνομα ὑμῶν ὡς πονηρὸν ἔνεκκα τοῦ οἴου τοῦ ἀνθρώπου. Χάρητε ἐν ἑκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ καὶ εκρήγεσθε. Ιδοὺ γάρ ὁ μισθὸς ὑμῶν πολὺς ἐν τῷ οὐρανῷ. Κατὰ τὰ οὖτα γάρ ἐποίουν τοὺς προφήτας οἱ πατέρες αὐτῶν.

<sup>3)</sup> Впрочемъ, Wittichen, не связанный тенденціями того и другого, говорить о „девяти блаженствахъ“, хотя и онъ, надо полагать, считаетъ только μακάροι, а не самое содержаніе. Delitzsch, по свидѣтельству Achelis'a, Tholuck'a, Lange и др., раздѣляетъ 11 и 12 стихи на два блаженства и такимъ образомъ считаетъ десять блаженствъ. Эта произвольная натяжка объясняется, исключительно тенденціей автора—въ самомъ чистъ законовъ новозавѣтнаго царства найти соотвѣтствіе съ ветхозавѣтнымъ закономъ Божімъ.

<sup>4)</sup> Чтобы не испещрять и не удлиннять стравинцы названіями цитуемыхъ сочиненій, въ текстъ и въ примѣчаніяхъ будуть указываться

следние доказывают свое мнѣніе тѣмъ, что а) восьмое требование есть повтореніе первого (Anselmus, Alph. Tostatus, Meyer, Wichelhaus) и что б) оно не представляетъ такого требованія, которое было бы подобно предыдущимъ, но есть или обобщеніе всѣхъ (Anselmus, Lange), или начало новаго отдела (Bern. Weiss, Hahn) или переходъ къ дальнѣйшему вмѣстѣ съ 11—12 стихами (Olshausen).

Но во-первыхъ, совершенно непонятно, какимъ образомъ: «блаженны изгнанные за правду» тоже, что «блаженны пищѣ духомъ». Если дѣлить блаженства по обѣщаніямъ, которыя высказываются въ каждомъ блаженствѣ, то это было бы справедливо; но такой принципъ дѣленія не признается самими сторонниками разсматриваемаго мнѣнія. Поэтому, хотя обѣтованія въ 3 и 10 стихахъ одинаковы, но условія для получения блаженства различны. Во-вторыхъ, утвержденіе Lange, что 10—12 стихи представляютъ обобщеніе семи блаженствъ<sup>1)</sup>, но меньшей мѣрѣ произвольно и безосновательно. Что здѣсь «выступаетъ отношеніе вѣрующихъ къ миру», это не есть достаточное основаніе; такъ какъ отношеніе къ миру уже выступало въ пятомъ и седьмомъ блаженствахъ. Сказать, что здѣсь выступаетъ отношеніе мѣра къ вѣрующимъ, было бы яснѣе и давало бы Lange больше основаній: «вы исполнили требованія закона Христова, выраженного въ семи блаженствахъ, а мѣрѣ воздастъ вамъ за это ненавистью и преслѣдованіемъ». Положительного требованія, подобнаго предыдущимъ, здѣсь въ 10—12 стихахъ можно бы такимъ образомъ и не видѣть, кромѣ развѣ терпѣнія. Но Lange почему-то не перевелъ словъ Спасителя въ такомъ именно видѣ. Взамѣнъ этого онъ выставилъ другое основаніе своей мысли: съ седьмымъ блаженствомъ высочайшая цѣль достигнута: «они назовутся сынами Божіими». Какъ будто для Lange не очевидно, что въ обѣтованіяхъ блаженствъ нѣть никакой постепенности, что «царство небесное» первого блаженства нисколько не ниже обѣтованія седьмого и что «царство небесное» такъ же можетъ быть названо высочайшею цѣлью, какъ и наименование сынами Божіими. Справедливо, что первыя семь блаженствъ

только фамиліи авторовъ, а названія ихъ трудовъ будутъ помѣщены въ концѣ настоящей статьи.

<sup>1)</sup> Zusammenfassung der sieben allgemeinen Makarismen in zwei angewandten Makarismen (p. 56).

по выражению нѣсколько отличаются отъ двухъ послѣднихъ. Тамъ, очевидно, перечисляются положительные нравственные качества; здѣсь же, повидимому, выставляется только преслѣдованіе вѣрующихъ міромъ. Оставляя для дальнѣйшаго выясненіе положительного предмета двухъ послѣднихъ заповѣдей блаженства, теперь мы можемъ удовлетвориться тѣмъ, что эти заповѣди построены по той же самой формѣ, по какой построены и всѣ предыдущія. И пока защитники седмеричнаго счета блаженствъ не дадутъ достаточнаго объясненія того, почему два послѣднихъ блаженства имѣютъ свои *μαχάρια* и свои обѣтованія, до тѣхъ поръ ихъ мнѣніе не будетъ имѣть права на достовѣрность.

Поэтому, гораздо справедливѣе большинство ученыхъ присоединяетъ къ числу блаженствъ и восьмое *μαχάριо*, хотя не рѣшается тоже сдѣлать и съ девятымъ<sup>1)</sup>). Всѣ они оправдываютъ себя тѣмъ, что 11 стихъ не имѣетъ особаго предмета рѣчи, но есть повтореніе 10-го въ примѣненіи его къ ближайшимъ ученикамъ Христовымъ. При этомъ: одни<sup>2)</sup> видятъ восьмое блаженство въ двухъ послѣднихъ *μαχάρио* вмѣстѣ (т. е. въ 10 — 12 стихахъ), другіе<sup>3)</sup> 11 стихъ читаютъ отдѣльно отъ 10-го, т. е. не подводятъ его подъ восьмое блаженство, а признаютъ какъ бы вставкой, сдѣланной для укрытия учениковъ, которымъ предсказываемыя бѣдствія могли показаться неожиданными и страшными; третьи<sup>4)</sup> съ 11-го стиха начинаютъ новый отдѣлъ рѣчи Спасителя, причемъ 11 стихъ является лишь переходъ къ дальнѣйшему<sup>5)</sup>). При всемъ этомъ разногласіи комментаторы однако сходятся въ томъ, что 11-му стиху не придаютъ ничего нового въ сравненіи съ 10-мъ: онъ лишь болѣе подробно излагаетъ ту самую мысль, которая, будучи высказана спачала вообще, примѣняется здѣсь къ уч-

<sup>1)</sup> Augustinus, Hilarius, Chromatius, Opus imperfectum, Druthmarus, Rupertus, Arnoldus, Pasch. Radbertus, Arndt, Tholuck, Maszl, Maldonatus, Starke, Bisping, Schanz, Bleek, Keil, Achelis, Ibbeken, Pölzl, Tirsch, Bahnsen, Holtzmann, Knabenbauer и друг., изъ нашихъ — Феофанъ Прокоповичъ.

<sup>2)</sup> Hilarius, Chromatius, Rupertus, Maldonatus, Tholuck, Keil, Bahnsen, Феофанъ Прокоповичъ и др.

<sup>3)</sup> Augustinus, Opusimperf., Druthmarus, Arnoldus, Pasch. Radb., Kuijnel, Maszl, Meyer, Pölzl и др.

<sup>4)</sup> Paulus, Achelis, Knabenbauer, Hugo Weiss.

<sup>5)</sup> Schanz, Olshausen и Meyer такой переходъ начинаютъ съ 10-го стиха.

никамъ Христовыи. «Начертаний въ 10 стихѣ общій образъ будущаго преслѣдованія повторяется здѣсь по отношенію къ апостоламъ еще въ сильнѣйшихъ краскахъ» (H. Weiss, Holtzmann и др.).

Но если и ограничивать весь предметъ девятаго «блаженны» отношеніемъ міра къ послѣдователямъ Христовыи, то и въ такомъ случаѣ никакъ нельзя сказать, что оно не даетъ ничего новаго, а есть лишь «повтореніе» и «раскрытие» предъидущаго<sup>1</sup>). Это раскрытие можно представлять въ такомъ видѣ, что 11 стихъ или «раздѣляетъ на свои части»<sup>2</sup>) то, что сказано въ 10 стихѣ, «изображая видъ и способъ, какъ міръ откроетъ свое преслѣдованіе противъ учнниковъ Господа» (Arndt, 101 р.) или «подробнѣе иллюстрируетъ» мысль 10-го стиха<sup>3</sup>). Въ первомъ случаѣ  $\delta\omega\kappa\epsilon\nu$  (10 стиха) =  $\delta\omega\kappa\epsilon\nu + \delta\omega\delta\omega\kappa\epsilon\nu + \epsilon\pi\epsilon\nu \pi\alpha\nu \rho\omega\pi\rho\nu$  (11 стиха), т. е. является лишь частью самого себя, во второмъ  $\delta\omega\kappa\epsilon\nu$  раскрывается чрезъ самого себя  $\frac{1}{2} \delta\omega\delta\omega\kappa\epsilon\nu \chi\lambda \epsilon\pi\epsilon\nu \pi\alpha\nu \rho\omega\pi\rho\nu$ . Въ томъ и другомъ случаѣ одна и та же величина является гораздо больше самой себя. Это явленіе замѣтилъ уже самъ Kuinoel и опасаясь повторенія  $\delta\omega\kappa\epsilon\nu$ , вслѣдъ за Безой объясняетъ его тѣмъ, что въ 10 стихѣ оно имѣть иной общій смыслъ по отношенію къ  $\delta\omega\kappa\epsilon\nu$  11 стиха, которое здѣсь =  $\chi\lambda\pi\pi\omega\pi\rho\nu$ . Но на какомъ основаніи возможно такое произвольное разграничение понятій одного и того же слова, совершенно неясно и потому справедливо возстаетъ за истину Fritzsche, отвергая sensus forensis въ словѣ  $\delta\omega\kappa\epsilon\nu$ <sup>4</sup>).

<sup>1</sup>) Erläuterung (*Tholuck*), applicatio, repetitio (*Knabenbauer*) Explication (*Bispinger*) и пр.

<sup>2</sup>) In suas quasi partes dividens... (*Knabenbauer*, 195, cf. *Anselmus*); „болѣе пространно повторяетъ добродѣтель восьмого блаженства и полно излагаетъ виды преслѣдованій за правду“ (*Pasch. Radbertus*).

<sup>3</sup>) Accuratus illustratur sententia, quae praecessit (*Kuinoel*, 121).

<sup>4</sup>) Любопытно прослѣдить, какъ слово  $\delta\omega\kappa\epsilon\nu$  обличаетъ отношеніе экзегетовъ къ 11 ст. въ связи его съ 10-мъ. *Kuinoel*, который слѣдуетъ за Безой, говоритъ: „слово  $\delta\omega\kappa\epsilon\nu$  нужно понимать не въ томъ смыслѣ, какъ въ предидущемъ стихѣ, т. е. въ смыслѣ преслѣдованій вообще (de vexationibus in genere), ибо въ такомъ случаѣ одно и то же было бы сказано дважды, а для повторенія нѣтъ никакого достаточнаго основанія“. И *Kuinoel* вслѣдъ за Безой толкуетъ  $\delta\omega\kappa\epsilon\nu$ , какъ verbum forense, т. е. accusare, litem intendere (обвинять, начинать дѣло, тяжбу) = греческому  $\chi\lambda\pi\pi\omega\pi\rho\nu$ , причемъ ссылается на Ксенофона, Плутарха, Еврипида. Тенденція у него очевидна, — защитить свое мнѣніе о томъ, что въ 11 ст.

Междъ тѣмъ къ этому слову прибавляются совершенно новыя черты, которыя и въ другихъ мѣстахъ Св. Писанія отличаются отъ *διώκειν*<sup>1</sup>). Ненависть міра не ограничивается здѣсь грубымъ внѣшимъ преслѣдованіемъ, но переходитъ въ тонкое издѣвательство, которое иногда глубже поражаетъ и труднѣе переносится. Человѣкъ, сильно преданный правдѣ, часто безъ особеннаго труда переносить внѣшнія лишенія за правду. Но не всякий добродѣтельный человѣкъ можетъ переносить незаслуженное злословіе, укоръ въ преступленіяхъ, въ которыхъ неповиненъ и т. д.<sup>2</sup>). Поэтому признать въ 11 стихѣ раскрытие или повтореніе 10 стиха положительно невозможно даже и въ томъ случаѣ, если отношеніе міра къ вѣрующимъ вообще и ученикамъ Господа въ частности признать логическимъ под-

---

accuratius illustratur sententia quae praecessit (p. 121).—Напротивъ *Fritsche*, современникъ и достойный противникъ *Kuinoel'a*, выходя собственно изъ той же тенденціи, рѣзко противъ него и Базы утверждаетъ, что „упоминаніе о притѣсненіяхъ, переносимыхъ въ судахъ, странно видѣть тамъ, гдѣ писатель хотѣлъ собрать цѣлый родъ наносимыхъ обидъ словами и дѣлами“. Что въ 10 ст. говорится вообще и ко всѣмъ (generalis sententia universe), въ 11 ст. то же, обращенное къ апостоламъ излагается подробнѣе... Поэтому *διώκειν*, частнѣе раскрывая сказанное прежде, = *si probris vos lacessierint et exagitaverint* (p. 207—208), т. е. будутъ наносить иношенія, позоръ, будутъ постоянно беспокоить и мучить. — *Tholuck* (p. 113) говоритъ, что „*διώκειν* 11-аго ст. слѣдуетъ понимать не какъ общее, подобно 10-ому ст., но какъ видовое, почему его и нельзя принять въ классическомъ значеніи— *persequi judicio*, ибо для этого греки употребляли *κατηγορεῖν*“. И *Tholuck* понимаетъ его, какъ „преслѣдованіе дѣломъ“.

Итакъ: и *Kuinoel* и *Fritsche* и *Tholuck* въ 10 ст. видятъ общую мысль (*in genere, universe, allgemein*), по отношенію къ которой 11 ст. является болѣе подробнымъ раскрытиемъ. Но тогда какъ первый въ словѣ *διώκειν* 11-го ст. находитъ одинъ видъ (судебный) понятія *διώκειν* 10-го ст., второй видѣть въ немъ полное раскрытие послѣдняго, т. е. что существу то же, что и послѣднее, хотя по объему болѣе широкое. Пониманіе *Tholuck'a* который вмѣстѣ съ *Fritsche* отрицаетъ *sensus forensis*, хотя и хочетъ видѣть въ *διώκειν* 11-го ст. только *species διώκειν* 10-го ст.. на самомъ дѣлѣ весьма не опредѣленно; и *Tholuck* не разъясняетъ, какой „видъ“ разумѣеть онъ. Дѣлая сравнительную оцѣнку указаннымъ авторамъ съ ихъ собственной точки зрѣнія, слѣдуетъ предпочесть послѣдовательность *Kuinoel'a*.

<sup>1</sup>) См. напр. 1 Кор. 4, 12—13; Мѳ. 10, 22—23; ср. 1 Петр. 3, 16; 4, 14 и пр.

<sup>2</sup>) „Злословіе поражаетъ гораздо сильнѣе, чѣмъ самая дѣла“ говоритъ I. Златоустъ и указываетъ на Іова, который перенесъ страшныя мученія, но не стерпѣлъ, когда друзья стали укорять его, и смущился (*Montfaucon*, p. 220—221).

лежащимъ 10 и 11 стиховъ. Слѣдовательно, и девятое *μηχαριον* не есть то же, что восьмое, но совершенно новое и самостоятельное.

Не имѣя возможности защитить себя съ этого пункта, комментаторы прицѣпляются къ другому и почти безсознательно переносятъ подлежащее рѣчи на *ἐνεκεν ἐμοῦ*. Хотя, говорять, отношение мѣра къ послѣдователямъ Христовымъ изображается здѣсь въ новыхъ сильнѣйшихъ краскахъ, однако причина этого враждебнаго отношенія одна и та же, какъ въ 10 стихѣ, такъ и въ 11-омъ т. е. *ἐνεκεν ἐμοῦ* то же, что *ἐνεκα δικαιοσύνης propter me = propter justitiam*<sup>1)</sup>). Но если бы Иисусъ Христосъ желалъ именно повторить, хотя и въ болѣе сильныхъ выраженіяхъ то, что сказалъ прежде, то это и было бы ясно въ самомъ текстѣ. Тогда мы имѣли бы въ 11 стихѣ повторенное *ἐνεκα δικαιοσύνης* а не *ἐν. ἐμοῦ*; или по крайней мѣрѣ пропускъ его, а не замѣну другимъ словомъ.

Правда, исторія представляетъ нѣсколько данныхъ въ пользу того и другого. Такъ по указанію Tischendorfa Tregelles'a и Sabatier, *propter justitiam* читаютъ: *Da bсg<sup>1</sup>k*, т. е. слѣдующіе codices versionis veteris latinae: cod. Bezae Cantabrigiensis graeco-latinus = D<sup>2</sup>), cod. Vercellensis = a<sup>3</sup>), cod. Veronensis = b<sup>4</sup>), cod. Colbertinus = c<sup>5</sup>), cod. olim Sangermannensis = g<sup>6</sup>), cod. Taurinensis = k<sup>7</sup>). Но такое слишкомъ незначительное количество сравнительно неважныхъ кодексовъ не можетъ опровергать истинность принятаго чтенія, которое

<sup>1)</sup> *Arnoldus, Robertus Stephanus; Meyer —* *ἐν δικ. ist der Sache nicht verschieden von ἐν. ἐμοῦ 11 v.; Kuinoel δικαιοσύνη est veritas, religio christiana, quod ἐν. ἐμοῦ 11 v. (121 p.); Arndt.—* *ἐν. δικ=um Christi willen (99 p.)*, въ доказательство чего *Gratz* ссылается на „древнюю Вульгату и многие (?) греческіе кодексы“, вт. которыхъ вмѣсто *ἐν. ἐμοῦ* находится *ἐν. δικαιοσύνης* (p. 294); *Hugo Weiss* — *um meinetwillen dem um der Gerechtigkeit willen des v. 10 entspricht (p. 28) Cp. Schanz. Pöhlz, de-Wette, Knabenbauer, Ibbeken и др. Θεофанъ Прокоповичъ: тоже есть страдати правды ради, еже и Христа ради“ (стр. 104 обор.).*

<sup>2)</sup> *Saeculo fortasse sexto medio in Occidente exaratus (C. R. Gregory. Prolegomena. Pars altera. Vid. p. 369—372).*

<sup>3)</sup> *Saeculo ut videtur quarto scriptus, fortasse manu Eusebii episcopi Vercellensis et martyris (+ 371). C. R. Gregory. Prolegomena. Vol. III. Leipzig. 1894. Vid. p. 952—960.*

<sup>4)</sup> *Cod. bibliothecae capitularis, saec. V. (ibid.).*

<sup>5)</sup> *Paris. nation biblioth., saec. XII (ibid.).*

<sup>6)</sup> *Cod. Paris. nation. latinis, saec. VIII (ibid.).*

<sup>7)</sup> *Nation. germ. olim Boblinensis, saec. V (ibid.).*

находится въ самыхъ древнѣйшихъ кодексахъ, каковы: синайскій, ватиканскій, александрийскій; сирійскія версіи: куретоніевская и пешито и всѣ другіе кодексы и версіи, кромѣ указанныхъ латинскихъ. Правда Sabatier какъ будто имѣлъ подъ руками чтеніе ἐνεκα δικαιοσύνης въ какихъ-то греческихъ кодексахъ, но какіе это кодексы онъ не указалъ и ни Tischendorf'у ни Tregelles'у они не известны, а потому ссылка Gratz'a на «многіе греческіе кодексы», въ которыхъ будто бы читается ἐν. δικαιοσύνης остается голословною. Чтеніе propter justitiam, такимъ образомъ, можно считать исключительнымъ, т. е. вовсе не первоначальнымъ, лишь плодомъ личнаго пониманія переписчиковъ и переводчиковъ. Произвольность этого чтенія, не отрицаемая самими защитниками тожества 11 стиха съ 10-мъ, такъ какъ они совершенно не думаютъ вносить это чтеніе въ текстъ, ясно сквозитъ у Хромація аквилейскаго, Люцифера калаританскаго и Клиmenta александрийскаго. У первого—две довольно свободныхъ редакціи 11 стиха, отличныхъ оть Itala и Vulgata, причемъ, кромѣ другихъ разногласій одна читаетъ propter justitiam, другая совершенно опускаетъ его <sup>1)</sup>). Еще болѣе свободно чтеніе Люцифера, которое не имѣеть ни propter me ни propter justitiam <sup>2)</sup>).

Нѣкоторую особенность представляетъ Климентъ александрийскій, который повидимому смѣшиваетъ восьмое и девятое блаженства, считая ἐνεκα δικαιοσύнης за одно съ ἐνεκεν δικαιοσύнης: Μακάριοι, φησίν, οἱ δεδιωγμένοι ἐνεκεν δικαιοσύνης ὅτι αὐτοὶ νιοὶ Θεοῦ κληθήσονται· ὃς τινες τῶν μετατιθέντων τὰ εὐαγγέλια, μακάριοι, φησίν, οἱ δεδιωγμένοι

<sup>1)</sup> Въ „*Sermo de octo beatitudinibus*“ находится: *beati, eum vos persecuntur et reprobrant et dicunt omne malum adversum vos propter iustitiam mentientes etc.* Другая редакція въ „*Tractatus in evangelium Matthei*“ такая: *beati eritis, cum vos persecuti fuerint homines et reprobrabunt et dicent omne malum contra vos, gaudete etc.* Такое произвольное чтеніе, весьма очевидно, объясняется тенденціей автора объединить 10—12 стихи въ одномъ блаженствѣ, сообразно съ чѣмъ и нужно было или опустить propter me или поставить propter justitiam.

<sup>2)</sup> *Beati estis, cum vos odio haberint homines et maledicentes persecuntur, et reprobrabunt et dicent adversum vos omne malum. Gaudete et exultate etc.* (*Corpus scriptorum ecclesiasticorum latinorum. Ed. academiae Vindobonensis. Vol. XIV Luciferi calaritani opuscula, Vindobonae. 1886. p. 285.* Тоже и въ изданіи *Migne. Partolog. ser. lat., t. 13, col. 1009*).

<sup>3)</sup> *Clementis alexandrini Stromatum lib. IV, cap. VI. (Patrolog. cursus completus. Migne. Ser. gr. t. VIII, col. 1252).*

ὑπὸ τῆς δικαιοσύνης, ὅτι αὐτοὶ ἔσονται τέλειοι καὶ μακάριοι οἱ δεδιωγμένοι ἐνεκκ ἐμοῦ ὅτι ἔξουσι τόπον, ποι μισήσωσιν ὑψᾶς, ὅταν ἀφωρίσωσιν, ὅταν ἐκβάλωσι τὸ ὄντα ὑμῶν ὡς πονηρὸν ἐνεκκ τοῦ σιῶτοῦ ἀνθρώπου. Самому автору несомнѣнно принадлежитъ первое чтеніе и вѣроятно послѣднее. Соединительное καὶ предъ послѣднимъ, надо полагать, связываетъ его не съ непосредственno предшествующими двумя редакціями какихъ-то τῶν μετατιμέντων τὰ εὐαγγέλια, а съ первымъ чтеніемъ восьмого блаженства, принадлежащимъ самому Клименту, такъ какъ ему, вѣроятно, было извѣстно, что это послѣднее чтеніе есть ничто иное, какъ дословно взятый текстъ изъ евангелія отъ Луки (6, 22), соотвѣтствующій нашему девятому блаженству. Если же допустить, что καὶ относить послѣднее чтеніе къ непосредственно предъидущему, то отожествленіе восьмого и девятаго блаженствъ, если его можно видѣть, падаетъ уже не на Клиmenta, а на какихъ-то неизвѣстныхъ «перелагателей» евангелій. "Εὐεκεν ἐμοῦ, читаемое въ третьей редакціи, уже несомнѣнно принадлежать не Клименту, а перелагателямъ. При этомъ замѣчательно, что всѣ три чтенія 10 стиха опускаютъ обѣтование восьмого блаженства: αὐτῶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν и замѣняютъ его другими: Климентъ-обѣтованіемъ седьмого блаженства, а перелагатели — свободнымъ описаніемъ ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. Такимъ образомъ, какъ чтеніе propter justitiam вмѣсто propter me есть произвольное чтеніе, такъ и пропускъ послѣдняго есть личное дѣло отдѣльныхъ лицъ. И этимъ лицамъ съ полнымъ правомъ слѣдуетъ противопоставить Оригена, Тертулліана, Златоуста, Августина, Іеронима и др. (см. Sabatier), которые въ 11 стихѣ читаютъ ἐνεκεν ἐμοῦ.

Не будучи въ состояніи оправдать чтеніе ἐνεκκ δικαιοσύνης, комментаторы всетаки не отказываются отожествлять съ нимъ ἐνεκεν ἐμοῦ и вмѣсто текстуальныхъ представляютъ основанія логическія. Всѣ эти основанія заключаются лишь въ томъ предположеніи, что страдать за правду значитъ тоже, что страдать за Христа, потому что какъ бы ни понимать эту правду. центромъ ея для христіанина всегда является Христосъ<sup>1)</sup>). Не говоря о томъ, что такое отожествленіе есть не объясненіе текста, а одно субъективное предположеніе, посмотримъ, есть ли для такого предположенія какія-нибудь объективныя осно-

<sup>1)</sup> Arndt., 99; Pötzl, 170: Knabenbauer, 195 и др.

ванія въ текстѣ и есть ли какое-нибудь различіе между єнечк діхакіосбунг 10 стиха и єнечек ємої 11-го?

«Правда», къ которой призываетъ Спаситель на восьмой ступени блаженства, очевидно, не есть частная добродѣтель, требующая воздавать *самъ себѣ* и *свое*, потому что за такую добродѣтель не преслѣдуютъ; но цѣлая христіанская жизнь (тѣ хѣзѣн Христѣ *жнастросу*<sup>1</sup>), христіанскій образъ мышленія, чувствованій и дѣйствій. А этотъ правильный образъ жизни и дѣятельности, какъ христіанскій, не можетъ опредѣляться однимъ естественнымъ нравственнымъ чувствомъ каждого. Опредѣляемый имъ, онъ бываетъ эгоистиченъ и въ результатахъ по большей части основывается не на нравственномъ чувствѣ, а на вѣнчанихъ условіяхъ семейной, общественной и государственной жизни. Эти условія создаютъ кодексъ народныхъ обычаевъ и государственныхъ законовъ, который и опредѣляетъ виѣшнее поведеніе человѣка. Но такая правильность можетъ быть очень невысокаго достоинства. Поэтому, христіанская правда есть та, которая опредѣляется закономъ Христовымъ, цѣлой христіанской религіей. Эта высшая правда есть не только все нравственно — должное, но и религіозно должное<sup>2</sup>). Св. Іоаннъ Златоустъ комментируетъ діхакіосбунг 10 стиха, какъ тѣмъ *жаксан* тѣс фууїс философіахъ, разумѣя подъ тѣмъ философіахъ всю истинную христіанскую жизнь, или высшее благочестіе. Нельзя оставить безъ вниманія и отсутствіе члена при діхакіосбунг. Это показываетъ, что правда не есть нѣчто одно опредѣленно данное, подобно правдѣ четвертаго блаженства<sup>3</sup>). Если алчба и жажда правды (тѣмъ діхакіосбунг) понимается въ смыслѣ желанія христіанского оправданія или стремленія ко Христу, то правда восьмого блаженства должна быть понята, какъ внутренняя преданность усвоенной религіозно-нравственной истинѣ. Эта правда есть «цѣлая философія души», цѣлое христіанско міровоззрѣніе во главѣ съ живою вѣрою въ Бога. Всецѣлая преданность Богу, по русской пословицѣ: «живи не такъ, какъ хочется, а какъ Богъ велитъ», составляетъ главный характер-

<sup>1</sup>) Апостолъ Петръ, говоря о страданіи христіанъ за правду (діхѣ діхакіосбунг), понимаетъ эту правду, какъ „добрая дѣла“, какъ „добре житіе во Христѣ“ (І посл. 3, 14—17).

<sup>2</sup>) С. А. Соллертинскій, стр. 253—269.

<sup>3</sup>) Хотя нѣкоторые отожествляютъ діхакіосбунг четвертаго и восьмого блаженствъ (*Kuinoel, Bisping, Meyer*), но другие болѣе справедливо возстаютъ противъ такого отожествленія (*Fritzsche, Lange, Weiss* и др.).

ристической признакъ христіанской правды, къ которой призываются люди восьмою заповѣдю блаженства.

Не забѣгая впередъ, обѣ єнекен ємѹ скажемъ лишь то, что сказали сами отрицатели самостоятельности девятаго блаженства. Всѣ они согласны въ томъ, что рѣчь девятаго *μακάριον* обращена «специально» къ ученикамъ Христовымъ. А потому «ради Меня=потомучто вы мои ученики»<sup>1)</sup> «что вы приняли Мое ученіе»<sup>2)</sup> и «будете проповѣдывать его»<sup>3)</sup>. Gratz, желая єнекен ємѹ противопоставить єнека *δικαιοσууч*, прямо говорить: «ученики преслѣдуются не за свои добрыя дѣла, но за свое учительство». Нельзя не согласиться съ этимъ, такъ какъ такое отличие єн. ємѹ отъ єн. *δικαιοσууч* дано уже самимъ текстомъ. Но если такъ, то возможно ли говорить, что єн. ємѹ и єн. *δικαιοσууч* взаимно замѣнимы? Ужели кто-нибудь станетъ утверждать, что изгоняемые за правду изгоняются за учительство и что призванные къ правдѣ призваны къ учительству? До этого не договорился еще ни одинъ западный комментаторъ.

Совершенно вѣрно, что апостольство или учительство есть одинъ изъ видовъ правды, есть также правда своего рода. Но комментаторы остановились на этомъ и тѣмъ покончили дѣло: значитъ, преслѣдованіе за Христа есть преслѣдованіе за ту же правду. Конечно, Христосъ есть наша правда—*δικαιοσууч* въ обоихъ смыслахъ этого слова: какъ оправданіе и какъ идеалъ добродѣтели. И апостолы, проповѣдую Христа, такимъ образомъ, страдали за правду. Вѣрно и то, что правда восьмого блаженства, какъ правильный образъ христіанской жизни, имѣть центромъ Христа и отданность ей есть отданность Христу, какъ Богу. Но это такая отданность, которая говорить лишь о внутренней субъективной качественности души, независимо отъ того, проявляется она во вѣнчайшей дѣятельности по отношению къ другимъ или не проявляется. Это, можно сказать, есть только глубокая, ничѣмъ неискоренимая вѣра въ Бога и преданность Ему до самопожертвованія. Правду восьмого блаженства лучше всего усвоили и засвидѣтельствовали предъ всѣмъ міромъ христіанскіе мученики. Но прогрессивное развитіе христіанского духа не можетъ остановиться на этомъ и неизбѣжно

<sup>1)</sup> Gratz, 294; Achelis, 49.

<sup>2)</sup> Starke, 84; Kuinoel, 122 и др.

<sup>3)</sup> Winkelhofer, 136—137.

приводить къ тому состоянію, когда Христосъ Спаситель является не только центромъ, но и *образомъ* жизни и дѣятельности человѣка въ полномъ смыслѣ. Оставивъ все, христіанинъ идетъ за Христомъ и становится на путь христіанскаго Пастырства. Если тамъ, въ восьмомъ призывѣ рѣчь о христіанской правдѣ вообще, воспитываемой внутри человѣка, то здѣсь о правдѣ христіанского Пастырства, о той правдѣ, которая не удерживается внутри человѣка, не ограничивается внутреннимъ его совершенствованіемъ, но стремится наружу и выливается въ дѣятельности, направленной къ *распространенію* христіанского свѣта. Здѣсь, очевидно, христіанинъ стоять уже не на той ступени христіанской жизнедѣятельности, на какой онъ стоялъ въ предыдущемъ блаженствѣ, но на самой *высшей* и слѣдовательно на новой, самостоятельной. Поэтому и ненависть міра, изображаемая въ 11 стихѣ, уже не та, которая сопровождаетъ отданность христіанской правдѣ, но гораздо сильнѣе и ожесточеннѣе. Поэтому и обѣтованіе высказано не такъ, какъ прежде:  $\eta\; \betaαzιλεία\; tōn\; οὐρανῶν$ , но особенно одушевленно: *Хаίρετε καὶ ἀγαλλιάσθε, ὅτι ὁ μακρὸς ὡρῶν πολὺς ἐν τοῖς οὐρανοῖς*. Уже изъ этихъ двухъ обстоятельствъ можно бы съ правомъ заключить и къ новому высшему предмету блаженства: если ненависть міра обнаруживается преимущественно и въ сильнѣйшей степени на тѣхъ, къ кому обращено девятое *μακάριον* и если имъ обѣщается высшая награда, то очевидно и причина того и другого есть особенная и высшая. Все это хорошо сознаютъ экзегеты и потому въ высшей степени странно слышать отъ нихъ, что 11 и 12 стихи представляютъ лишь «раскрытие» или даже «повтореніе» 10 стиха. И это странно не потому только, что здѣсь читаемъ совер-шенство новыхъ чертъ отношенія міра къ послѣдователямъ Христовымъ и новое обѣтованіе, но и потому, что по мнѣнію самихъ экзегетовъ здѣсь Спаситель обращается именно къ ученикамъ и апостоламъ. Итакъ, уже довольствуясь тѣмъ, что сказали западные комментаторы, падо признать, что  $\varepsilonὐeχεū$  11 стиха не тоже, что  $\varepsilonὐ. \deltaικαιοσύνης$  10-го и слѣдовательно девятое *μακάριον* начинаетъ новую самостоятельную мысль.

Но здѣсь является серьезное затрудненіе ставить эту мысль въ число другихъ заповѣдей блаженства и считать особымъ религіозно-нравственнымъ призывомъ. Если рѣчь обращена специально къ апостоламъ, то не значить ли это, что и все девятое блаженство говорить только объ апостолахъ и не

имѣсть никакого отношенія ко всѣмъ христіанамъ? За это, повидимому, говорить особая одушевленность рѣчи, принимающая здѣсь субъективную форму. Противъ такого ограниченія достаточно бы указать на то, какъ хорошо замѣтилъ Кнавенбауеръ, что субъективный тонъ проходитъ черезъ всю нагорную проповѣдь<sup>1)</sup>). И дѣйствительно, Спаситель прямо обращается къ слушателямъ: истинно говорю *вамъ...* слышали (*χρόνισατε*), что сказано древнимъ... Я же говорю *вамъ* и т. д. А о всей нагорной проповѣди уже никакъ нельзя сказать, что она относится только къ ученикамъ, а не ко всѣмъ христіанамъ. Не отвергая значенія этого аргумента, мы, однако, не можемъ остановиться на немъ, такъ какъ имъ не объясняется то обстоятельство, почему восемь блаженствъ сказаны въ объективной формѣ, а девятое имѣть субъективную и при томъ проникнутую особой торжественностью, патетичностью. Прежде, когда рѣчь была о характерѣ царства Божія, развивающагося въ душѣ человѣка, о свойствѣ всѣхъ его членовъ, она имѣла объективную форму. Теперь же, когда рѣчь приняла субъективный характеръ, очевидно, обращена къ наличной дѣйствительности, которую Спаситель имѣть предъ глазами. Несомнѣнно, что высшее христіанскоѣ состояніе, къ которому призываетъ Спаситель послѣднимъ блаженствомъ, по своей высотѣ доступно немногимъ. Съ фактической реальной стороны, можно сказать, оно дѣло исключительное, своеобразное лишь нѣкоторымъ лицамъ, а всѣ вообще христіане далеки отъ этого состоянія. И при Спасителѣ немногіе были близки къ этому состоянію. Только Его ученики и апостолы были той дѣйствительной наличностью, которая начала усвоять и имѣла осуществить въ своей дѣятельности то высшее требование царства Христова, которое заканчиваетъ описание этого царства. Но эта наличность была таковою не въ силу одного избранія или божественного предопределѣнія, а и въ силу внутренней готовности къ этому великому служенію. Правда, Христосъ Спаситель Самъ избралъ ихъ отъ міра и, призвавъ на великое дѣло, но это избраніе опредѣлялось не одной божественной волей, но и полной внутренней готовностью. «Вотъ мы (следовательно, сами, непринужденно), говорить апо-

<sup>1)</sup> Eodem modo loqui pergit per totum sermonem, neque tamen dici potest intergum sermonem ad solos dirigi discipulos. Ergo ex allocutione nihil sequitur pro solis discipulis etc. (p. 197).

столь Петръ, оставили все и послѣдовали за Тобою»<sup>1)</sup>. Послѣдовать или не послѣдовать за Христомъ на Его призывъ было въ ихъ полной свободѣ, какъ и богатый юноша, который призывался оставить все и слѣдовать за Христомъ, имѣть свободу отойти отъ Спасителя. И мы видимъ, что призваніе апостоловъ было дѣломъ не принужденія, но полнаго соглашенія со стороны призывающихъ. «Проходя близь моря Галилейскаго Иисусъ увидѣлъ двухъ братьевъ, Симона, называемаго Петромъ и Андрея, брата его, закидывающихъ сѣти въ море; ибо они были рыболовы. И говорить имъ: идите за Мною и Я сдѣлаю васъ ловцами человѣковъ. И они тотчасъ, оставивъ сѣти, послѣдовали за Нимъ. Оттуда, идя далѣе, увидѣлъ онъ другихъ двухъ братьевъ, Іакова Зеведеева и Іоанна, брата его, въ лодкѣ съ Зеведеемъ, отцемъ, почтывающими сѣти свои, и призвалъ ихъ. И они тотчасъ, оставивъ лодку и отца своего, послѣдовали за Нимъ»<sup>2)</sup> Свобода идти или не идти за Христомъ была оставлена за ними даже и послѣ избранія, о чёмъ весьма ясно говоритъ судьба Іуды. Сами отдавшись Христу, апостолы были первыми и лучшими представителями христианского Пастырства, имѣвшими посвятить ему всю свою жизнь. Поэтому, вполне естественно было Спасителю обратиться съ своимъ послѣднимъ требованіемъ именно къ нимъ, какъ наличной дѣйствительности, нуждавшейся въ личномъ непосредственномъ назиданіи. Однако, отсюда вовсе не слѣдуетъ, что предметъ девятаго блаженства относится только и исключительно къ апостоламъ и ихъ непосредственнымъ преемникамъ. Это сознаютъ многіе даже изъ тѣхъ, которые лишаютъ девятое блаженство права на его самостоятельное существование<sup>3)</sup>.

Какимъ образомъ приложимо ко всѣмъ христианамъ требуемое Спасителемъ Пастырство, это составить задачу дальнѣйшаго. Теперь же въ качествѣ объективнаго подтвержденія

<sup>1)</sup> Мѳ. 19,21; Мр. 10,42; Ік. 18,24.

<sup>2)</sup> Мѳ. 4,18—22. Ік. 5,1—11.

<sup>3)</sup> „То (восьмое блаженство) говорилось вообще о всѣхъ безъ исключенія, здѣсь же рѣчь обращается специально къ апостоламъ и ихъ преемникамъ, страдающимъ за правду; однако и то относится къ апостоламъ и это ко всѣмъ, страдающимъ за Христа“ (Pasch. Radb., col. 230). *De persecutionibus quidem dubitari nequit quin monitio et promissio Christi ad omnes sicutet omnibusque fidelibus optime conveniat etc.* (Knabenbauer, p. 197; cf. Starke, p. 84, Anmerk. 85 и др.).

своего положенія укажемъ на параллельное мѣсто въ евангеліи оть Луки. Здѣсь субъективная форма рѣчи (обращеніе къ ученикамъ) наблюдается не только въ послѣднемъ блаженствѣ, соотвѣтствующемъ рассматриваемому нами, но и во всѣхъ остальныхъ блаженствахъ<sup>1</sup>). И это вполнѣ сообразно съ самыи дѣломъ, такъ какъ ученики Христовы прежде всѣхъ и можетъ быть лучше всѣхъ усвоили законы царства Божія и прониклись духомъ Христовымъ; а потому и заповѣди блаженства прѣжде всего приложимы именно къ нимъ. Однако, это не значитъ, что всѣ четыре блаженства Луки имѣютъ въ виду только ихъ и никого болѣе. Это подобно тому, какъ обличительная рѣчь Спасителя книжникамъ и фарисеямъ, которая имѣть субъективную форму: «горе вамъ книжники и фарисеи...» и направлена прямо на нихъ, какъ вызвавшихъ самое обличеніе, эта рѣчь имѣть полную примѣнимость ко всѣмъ подобнымъ явленіямъ, возможнымъ и среди христіанъ и вполнѣ приложима къ нынѣшнимъ фарисеямъ. Такъ и здѣсь Спаситель обращается къ ближайшимъ слушателямъ, но не потому, что имѣть въ виду исключительно ихъ, а потому, что *оны* въ то время особенно нуждались въ непосредственномъ личномъ наставлѣніи. Рѣчь же, все требованіе блаженства, относится ко всѣмъ христіанамъ, какъ одинъ изъ законовъ устроемаго царства Христова.

Это должно быть признано и по существу дѣла. Если здѣсь, въ девятомъ блаженствѣ, изображается новое, высшее усвоеніе христіанственности, достойное высшей награды,—то оно не можетъ быть привилегіей однихъ избранныхъ, но должно быть закономъ для всѣхъ. Идеаль совершенства для всѣхъ одинъ и тотъ-же, а прогрессивное развитіе христіанскаго духа, о чемъ говорять всѣ заповѣди блаженства, постепенное восхожденіе оть совершенства къ совершенству не можетъ остановиться на одной какой-либо ступени, но продолжаясь оно должно дойти и до той высоты, которая свойственна христіанскому Пастырству.—И мы видимъ, что Христосъ всѣхъ призываютъ къ высшему совершенству, призываешь прямо оставить все и идти за Собою. Когда къ Спасителю обратился богатый юноша съ вопросомъ: «что мнѣ дѣлать, чтобы наслѣдовать жизнь вѣчную»<sup>2</sup>) и когда на слова Спасителя о законѣ

<sup>1</sup>) „И Онъ возведши очи свои на учениковъ своихъ, говорилъ: блаженны нищіе, ибо ваше есть царствіе Божіе... (Лк. 6,20).

<sup>2</sup>) Мѳ. 19, 16—26; Мр. 10, 17—27; Лк. 18, 18—27.

послѣдоватъ отвѣтъ юноши: «все это я сохранилъ отъ юности моей», то Спаситель сказалъ: «еще одного не достаетъ тебѣ: все, что имѣшь, продай и раздай нищимъ (=оставь все), и будешь имѣть сокровище на небесахъ и приходи, слѣдуй за Мной» (=будь Моимъ ученикомъ<sup>1</sup>). То высшее совершенство, котораго юноша еще не достигъ и къ которому призываешь Спаситель, есть такое состояніе, когда человѣкъ, познавши высшее благо, оставляетъ все и всецѣло пригѣпляется къ нему. Это благо есть Христость, а всѣ земныя блага для совершенного человѣка ничто. Оставляя ихъ, онъ слѣдуетъ за Христомъ. т. е. беретъ па себя Его дѣло и живеть тѣмъ дѣломъ, какимъ жилъ Спаситель. Что дѣйствительно Спаситель призывалъ юношу къ этому высшему совершенству, видно изъ дальнѣйшаго. По согласному повѣствованію синоптиковъ, непосредственно послѣ отвѣта Спасителя на недоумѣніе учениковъ относительно возможности спасенія, апостолъ Петръ обратился къ Нему и сказалъ: «вотъ мы оставили все и послѣдовали за Тобой», т. е. стали Твоими учениками. А Спаситель па это отвѣтилъ: «всякій, кто оставить домъ, или братьевъ, или сестеръ, или отца или мать, или жену, или дѣтей, или земли ради имени Моего<sup>2</sup>), получить во сто кратъ и наслѣдуетъ жизнь вѣчную». Правда, по изложению евангелиста Матѳея это высшее совершенство ограничено субъективнымъ условіемъ: «если хочешь быть совершеннымъ». Но это вовсе нельзя понимать въ смыслѣ «евангельского совѣта», какъ требование необязательное для всѣхъ христіанъ.—и не потому, что нравственные христіанскіе законы не предполагаютъ въ царствѣ Божіемъ никакихъ привилегированныхъ состояній, а предлагаютъ для всѣхъ одинъ идеалъ; по потому, что самыи текстъ всѣхъ трехъ евангелистовъ представляетъ это совершенство необходимымъ условіемъ царства Божія. Юноша отошелъ, а Спаситель сказалъ своимъ ученикамъ: «какъ трудно (δυσκόλως) имѣющимъ богатство войти въ царство Божіе». И это такая трудность, которая переходитъ почти въ невозможность: «удобнѣе верблюду пройти сквозь игольныя уши, нежели богатому войти въ царство Божіе». Ученики, понявъ эту трудность въ смыслѣ чрезвычайно слабой возможности, «весъма изумились (по Мар.

<sup>1</sup>) Архим. Михаилъ. Кн. I, стр. 353.

<sup>2</sup>) По ев. Мар. „ради Меня и евангелія“, по ев. Лук. „ради царствія Божія“.

«ужаснулись») и сказали: кто же может спастись?» Спаситель ничего не возразил на их удивление, но ответил еще выразительнее: «людям это невозможно, для Бога же все возможно». Признавая таким образом величайшую трудность христианского совершенства или полного следования за Собою, Спаситель всетаки поставляет его необходимым условием для вступления в царство Божие. И если люди в силу привязанности к своему богатству, т. е. ко всему нажитому внутреннему содержанию и образовавшимся внешним условиям жизни, по большей части не могут дойти до требуемого совершенства, то это не значит, что оно не обязательно для них. Оно настолько обязательно, что без него и царство Божие не может устроиться на земле.

Въ числѣ указанныхъ взглядовъ на девятое «блаженны» есть одинъ, по которому 11—12 стихи приносятся въ жертву слѣдующимъ стихамъ. Это мнѣніе, отнимая у словъ самостоятельное значеніе, основывается собственно на тѣхъ же самыхъ основаніяхъ, которыя уже разсмотрѣны нами. Новаго оно привносить то, что не присоединяет эти слова къ восьмому блаженству, а считаетъ ихъ переходомъ къ дальнѣйшему<sup>1)</sup>. А Olshausen и Meyer къ такому переходу причисляютъ и 10 стихъ. Эти стихи (10—12), по мнѣнію ихъ, «не вносятъ никакой новой мысли, а составляютъ переходъ къ слѣдующему, потому что, послѣ полнаго изображенія внутренняго характера чадъ Божіихъ, характеризуютъ ихъ отношеніе къ миру» (Olshausen, 207). Основаніе считать 11 стихъ переходомъ къ дальнѣйшему находятъ въ субъективной формѣ рѣчи, повидимому отдѣляющей ее отъ объективныхъ изречений о блаженствахъ, а главнымъ образомъ въ томъ предположеніи, что 11 и 10 стихи одно и то же. Но такъ какъ несправедливость послѣдняго для насъ уже очевидна, то первое слишкомъ вышеиное и формальное основаніе не можетъ обосновывать мнѣніе Schanz'a и другихъ. Разъ при перемѣнѣ рѣчи сказывается новая мысль, которая и начинается даже новымъ *μακάριοι*, форма рѣчи ничего не можетъ говорить въ пользу несамостоятельности мысли. Насколько вѣрно, что субъективный тонъ рѣчи связываетъ 11—12 стихи съ послѣдующими (13—16 стихи), настолько же вѣрно то, что *μακάριοι* связываетъ ихъ съ предыдущими (3—10 стихи). Не говоря о томъ,

<sup>1)</sup>) Schanz, 221; Burger, 50; отчасти Keil, 133.

что вся нагорная проповѣдь сказана въ отдельныхъ краткихъ изреченіяхъ — гномологически, а такая рѣчь не нуждается въ связывающихъ фразахъ; не распространяясь и о томъ, что въ рѣчахъ Иисуса Христа нѣть фразъ, имѣющихъ одно формальное, служебное значеніе, укажемъ на то, что если субъективность рѣчи считать основаніемъ для пониманія ея въ смыслѣ перехода къ дальнѣйшему, тогда и весь отдель съ 11 по 16 стихъ нужно считать переходомъ. Но вполнѣшая самостоятельность такой рѣчи, какъ эта или та, где обличеніе книжниковъ и фарисеевъ, и несогласованіе ея съ дальнѣйшимъ, достаточно очевидна<sup>1)</sup>. Справедливость, однако, требуетъ замѣтить, что въ указанномъ пониманіи 11—12 стиховъ находится та плохо сознанная истина, что эти стихи стоять въ тѣсной органической связи съ дальнѣйшими и отдѣлять ихъ другъ отъ друга невозможно.

Полную гарантію своей самостоятельности девятая заповѣдь блаженства имѣеть въ самомъ своемъ положеніи въ ряду другихъ блаженствъ. И тутъ противъ девятаго *μακάριοι* нельзя сказать ничего. Разъ оно поставлено рядомъ съ предыдущими восьмью и его содержаніе построено по той же формѣ, какъ и все предыдущія, т. е. имѣеть свое особое требованіе и свое особое обѣтованіе<sup>2)</sup>, то и должно быть причислено къ предыдущимъ, какъ новое девятое *μακάριοι*. Самостоятельность этого блаженства окончательно закрѣпляется параллельнымъ у Луки. Правда, этотъ аргументъ можетъ быть ослабленъ тѣмъ предположеніемъ, что у Матея и Луки передается не одна и та же рѣчь, а двѣ, хотя и подобныя, но различныя рѣчи. Такова попытка бл. Августина<sup>3)</sup>. Не повторяя доказательствъ въ пользу очевидного тожества двухъ рѣчей, которое вполнѣ сознано и хорошо обосновано многими экзегетами, укажемъ лишь на то, что этого предположенія не только не принимаютъ, но рѣзко опровергаютъ даже тѣ, для которыхъ оно могло бы оказать хорошую услугу<sup>4)</sup>. Да если и до-

<sup>1)</sup> Проф. С. А. Соллертинскій. Пастырство Христа Спасителя, стр. 274—276.

<sup>2)</sup> Опровергать единичное заявленіе Tholuck'a (р. 113), что девятое „блаженны“ не имѣеть при себѣ обѣтованія, считаемъ излишнимъ, такъ какъ Tholuck или не далъ себѣ отчета о 12 стихѣ, или тенденціозно умолчалъ о немъ.

<sup>3)</sup> De consensu evangelistarum (Migne, ser. lat., t. 34, col. 1098—1099).

<sup>4)</sup> Gratz, p. 261—262; Tholuck, § 2, p. 17—19; H. Weiss, Achelis и др.

пустить, что ев. Матея передает ту речь, которая сказана на горе всему народу, а Лука ту, которая сказана въ равнинѣ однимъ ученикамъ, то и въ такомъ случаѣ полное тожество Мт. 5, 11—12 и Лк. 6, 22—23 не можетъ подлежать сомнѣнію. Евангелистъ Лука приводить цѣликомъ все девятое блаженство Матея. Черты различія настолько неважны, что на нихъ никто не обращаетъ вниманія. А между тѣмъ, по изложению Луки, это блаженство уже никакъ не можетъ быть понято ни въ смыслѣ тожества съ восьмымъ, ни въ смыслѣ перехода къ дальнѣйшему. Восьмое блаженство у него совершенно отсутствуетъ <sup>1)</sup>, а дальнѣйшее также не имѣеть того, что у Матея читаемъ въ стихахъ съ 13-го по 16-ый.

Подводя итогъ всему сказанному, находимъ, что самостоятельность девятой заповѣди блаженства, какъ особаго религіозно-нравственного призыва, опирается на слѣдующихъ текстуальныхъ основаніяхъ: во-первыхъ, усиленіе красокъ, изображающихъ враждебное отношение міра къ послѣдователямъ Христовымъ; во-вторыхъ, указаніе новой причины ненависти міра; въ-третьихъ, измѣненіе объективной формы речи на субъективную; въ-четвертыхъ, девятое *μακάριον*; въ-пятыхъ, параллельное у Луки <sup>2)</sup>.

Священ. П. Кремлевскій.

<sup>1)</sup> Правда, Феофанъ Прокоповичъ въ этомъ именно отсутствіи и видѣтъ доказательство тожества восьмого и девятаго блаженствъ: „все, что у Матея сказуется двѣма изреченіемъ, у Луки заключается единымъ“ (стр. 104). Но на такомъ основаніи пришлось бы лишить самостоятельности и третью, и пятое, и шестое, и седьмое блаженства, на что не рѣшается и самъ Феофанъ.

<sup>2)</sup>) Продолженіе слѣдуетъ.



# САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКАЯ ПРАВОСЛАВНАЯ ДУХОВНАЯ АКАДЕМИЯ

Санкт-Петербургская православная духовная академия Русской Православной Церкви – высшее учебное заведение, целью которого является подготовка священнослужителей, преподавателей духовных учебных заведений и специалистов в области богословских и церковных наук. Подразделениями академии являются: собственно академия, семинария, регентское отделение, иконописное отделение и факультет иностранных студентов.

## *Проект по созданию электронного архива журнала «Христианское чтение»*

Проект осуществляется в рамках процесса компьютеризации Санкт-Петербургской православной духовной академии. В подготовке электронных вариантов номеров журнала принимают участие студенты академии и семинарии. Руководитель проекта – ректор академии епископ Гатчинский Амвросий. Куратор проекта – проректор по научно-богословской работе священник Дмитрий Юрьевич. Материалы журнала подготавливаются в формате pdf, распространяются на компакт-диске и размещаются на сайте академии.

На сайте академии  
[www.spbda.ru](http://www.spbda.ru)

- события в жизни академии
- сведения о структуре и подразделениях академии
- информация об учебном процессе и научной работе
- библиотека электронных книг для свободной загрузки